

*“Observatorio de la pobreza: percepciones y vivencias desde la óptica del género”. Base de datos: información cualitativa (entrevistas a profundidad realizadas en zonas urbanas, segunda etapa).*

(INDESOL - UNIFEM-El Colegio de México)<sup>1</sup>

ENTREVISTA

FEDERICO<sup>2</sup> C.

“APIZACO”

GP.L.16.03.04.01.12

\* Código previo EN BASE original ENTREVISTA NÚM. 22 (esta entrevista en la base de datos es la 24)

Sexo: M	Rango de edad 46 a 55	Nivel de escolaridad Primaria ( seis años aprobados)	Ocupación Trabajador por su cuenta propia	Ingreso familiar <sup>3</sup>	Estado civil Casado
	Edad cumplida 48 años				

**(CASSETTE NÚM. 1, LADO “A”)**

**P: SIGUIENDO CON EL TEMA, YA QUE ESTÁBAMOS HABLANDO DE LAS ORGANIZACIONES DE VECINOS, ¿USTED QUÉ OPINA DE LA ORGANIZACIÓN DE VECINOS DE SU COMUNIDAD, CÓMO VE EL TRABAJO QUE ESTÁN HACIENDO, MÁS O MENOS QUÉ ES LO QUE HACEN?**

*R: Pues el trabajo que allí realizan pues son urbanizaciones de calles, mejoras en todo en lo que es las mejoras del pueblo, por ejemplo pues lo que es urbanizaciones, lo que es calles, lo que es sanitarios, lo que es todo eso, banquetas, guarniciones.*

**P: ¿Y SÍ ESTÁN BIEN ORGANIZADOS, BIEN UNIDOS ALLÍ LA GENTE, SÍ LE CHAMBEA<sup>4</sup> DIGAMOS?**

*R: Pues más o menos, no digamos al cien por ciento, pero si se va progresando.*

<sup>1</sup>Las entrevistas fueron realizadas durante el mes de marzo de 2004, con base en una guía probada y un breve cuestionario cerrado para captar datos socio-demográficos. Ambos instrumentos fueron ampliamente discutidos por el equipo del proyecto “El Observatorio de Género y Pobreza”. Con el fin de poder utilizar la “lógica de la triangulación”, la guía de entrevistas retoma preguntas y temas planteados tanto en la Encuesta Nacional levantada como en los Grupos Focales realizados. Para más referencias técnico-metodológicas sobre el proyecto véase Paz López y Vania Salles (coords.), “Resumen narrativo del proyecto el observatorio de las percepciones y vivencias de la pobreza: una mirada desde la óptica del género” (ed. Mimeo), Centro de Estudios Sociológicos, El Colegio de México, México 2002.

<sup>2</sup> Se suprimió el apellido para guardar el anonimato

<sup>3</sup> El ingreso declarado es familiar y cae en el primer estrato que va de 1 a 3 salarios mínimos (\$ 1, 298.91 a 3, 896.73 pesos mensuales).

<sup>4</sup> El entrevistador se refiere a si trabajan.

**P: ¿Y QUE PIENSA DE LOS LIDERES O DE LOS REPRESENTANTES DE ESTAS ORGANIZACIONES, CÓMO TRABAJAN?**

R: Pues algunos, hay de todo, hay de todo, algunos trabajan bien, algunos trabajan mal, algunos nomás por.../trabajan para el beneficio propio, algunos pues sí trabajan para beneficio de la comunidad.

**P: ¿Y POR EJEMPLO CÓMO VE EL TRABAJO QUE SE HACE EN SU SINDICATO?**

R: Pues [pues, aquí...] aquí en el sindicato es diferente, porque el representante es el que lleva toda la organización, el líder sindical es el que representa a todo el sindicato y es el que decide esto se hace así, esto se hace así y esto se hace así [así].

**P: ¿ENTONCES SÍ FUNCIONA?**

R: Pues el sindicato yo creo que sí.

**P: ¿Y CÓMO QUE MEJORAS HA VISTO USTED CON EL SINDICATO QUE SEAN BUENAS PARA USTED?**

R: Pues por ejemplo que tenemos acá el trabajo seguro, tenemos digamos apoyo ante algunas instituciones como por ejemplo de Coca Cola, tenemos uniformes, tenemos las lonas y todo eso, en eso es lo que trabaja el sindicato, las mejoras pues para que nosotros pues trabajemos mejor o sea la presentación mejor posible para el mismo gremio.

**P: MUY BIEN... ¿OIGA Y OTRA PREGUNTA APARTE DE ESTO, ¿A USTED CÓMO LE FUE TODO EL AÑO PASADO, ASÍ SU SITUACIÓN ECONÓMICA, DE TRABAJO?**

R: No, pues estuvo pesado.

**P: ESTUVO PESADA ¿POR QUÉ OIGA?**

R: Pues porque hubo en primera poco trabajo, poco trabajo pues hubo más gastos, pues si se sintió pesado, la verdad se sintió pesado todo lo que fue a partir prácticamente del medio año para adelante.

**P: ¿POR AHÍ DE JULIO?**

R: De por julio, todo hasta diciembre.

**P: ¿Y POR QUÉ, NO HUBO TRABAJO O HUBO MENOS?**

R: Menos, bajo el trabajo que sé yo un 40%.

**P: NO ME DIGA, ¿POR QUÉ BAJO TANTO?**

*R: Pues eso si no se yo o sea que si bajo, digamos por ejemplo si nosotros nos llegamos a hacer por decir algo nos hacemos cien pesos, en ese tiempo nos veníamos haciendo sesenta pesos, entonces por eso le digo que si bajó y bajó mucho el trabajo [muuucho...].*

**P: ¿Y AHORITA YA ESTA MEJOR?**

*R: Ahorita va mejorando, poco a poco va mejorando, a principios de año se sintió algo por los gastos de cada año y todo eso.*

**P: ¿PERO SIENTE QUE LOS GASTOS FUERON MAYORES O IGUALES?**

*R: No, pues ahorita iguales.*

**P: IGUALES... ¿IGUALES DE CAROS O IGUALES DE BARATOS?**

*R: Iguales de caros.*

**P: ¿CÓMO CUANTAS HORAS TRABAJA USTED AL DÍA MÁS O MENOS?**

*R: Aquí yo llego por decir a las ocho de la mañana, a las siete de la mañana.*

**¿Y CUÁNTOS DÍAS?**

*R: Toda la semana.*

**P: ¿TODOS LOS DÍAS?**

*R: Los siete días.*

**P: ¿NO DESCANSA NINGUNO?**

*R: Pues aquí si viene uno gana uno y si no viene no gana uno, si me quiero agarrar un día de descanso no voy a ganar nada, si yo quiero trabajar y hacer algo pues tengo que venir a trabajar, cincuenta o cien pesos que me gane yo son muy buenos, entonces aquí tiene uno que trabajarle.*

**P: ¿OIGA Y ADEMÁS TIENE QUE HACER ALGÚN TRABAJO, ALGUNA OTRA COSA PARA GANAR MÁS O CON ESTO MÁS O MENOS LE ALCANZA?**

*P: No, pues tiene uno que trabajar a veces en otro lado, a veces por lo regular tiene uno que buscar la manera de hacer otra cosa en otro lado, de hecho tiene uno que trabajar a veces en el campo.*

**P: ¿TIENE USTED ALGUNA TIERRITA?**

*R: Pequeña pero sí.*

**P: ¿Y AHÍ A VECES LE SACA?**

R: Pues sí tiene uno que trabajarlo porque si también lo deja uno al abandono pues no, tengo un pequeño establecimiento y pues ahí le vamos dando.

**P: ¿TIENE UNA TIENDITA?**

R: Sí, pequeña, pero si, busco un poco de ingreso [hummmjj.]

**P: ¿DÓNDE TIENE LA TIENDITA?**

R: Allá mismo en el pueblo.

**P: ¿Y CON ESO LE VA MEJOR?**

R: Pues no tanto que se saque algo, sino que más bien para entretenimiento allí de la familia, en algo debe de ocuparse.

**P: ¿QUIÉN TRABAJA ALLÍ EN LA TIENDITA QUE TIENE?**

R: Mi esposa.

**P: SU ESPOSA... ¿Y SUS HIJOS ESTÁN CHIQUITOS?**

R: No, pues los hijos están en la escuela.

**P: ¿AH, ESTÁN EN LA ESCUELA?**

R: [Ahan, huuuj] Están en la escuela y allí va uno sosteniéndolos, sosteniéndolos, de otra manera no [no].

**P: DE OTRA MANERA NO SALE... ¿SI SE LAS VE DURAS ASÍ DE REPENTE?**

R: No pues sí, hay tiempos en que sí se las ve uno.

**P: ¿CÓMO QUÉ TIEMPO SON LOS MÁS DIFÍCILES PARA QUE USTED DIGA HIJOLE HAY VECES QUE... ?**

R: No, pues los más difíciles son cuando inician las clases y todo eso, que uniformes, que útiles y todo eso, es cuando más se gasta, cuando más se gasta, porque ya ve que en las escuelas aparentemente dicen que los uniformes no son obligatorios, pero en cada escuela ponen no es obligatorio, el que quiera que lo traiga y el que no quiera pues no, pero representa un.../como le quisiera decir.../representa algo para la escuela, por ejemplo que encuentran a un niño que anda por allí y dicen ay pues es de tal escuela, lo reconocen por el uniforme y todo eso, aparentemente no pero si sirven de mucho.

**P: ¿Y NO LE AYUDAN CON ALGUNA BECA O ALGO ASÍ?**

R: Noo

**P: ¿NO RECIBE NINGUNA AYUDA?**

R: No, de becas no, anteriormente si pero porque una de mis hijas tenía la beca por sus conocimientos, por su inteligencia, por eso a ella le daban la beca, entonces si llego a tener beca en la secundaria, pero nada más dos años porque en primer año no, en segundo sí y en tercer año, tercer año de secundaria sí, a partir de entonces pues ya no, ahorita sigue estudiando pero no tiene beca, no tiene nada de eso.

**P: ¿VA EN LA PREPA?**

R: Sí.

**P: ¿Y NUNCA LE HAN OFRECIDO O USTED HA SABIDO DE ALGÚN PROGRAMA QUE LES DEN BECAS PARA ALGO?**

R: Pues sabe uno, pero luego a veces va uno y pues no, no le hacen nada de eso.

**P: ¿YA LA HA PEDIDO?**

R: Sí, sí.

**P: ¿EN DÓNDE?**

R: En nuestro municipio hubo programas, bueno hay programas como por ejemplo de PROGRESA, programas de Cien Comunidades y todo eso, esos programas, lo cual no llega a veces hasta nosotros por decir, nosotros que tenemos así pues no, ya les llega por decir a los que de veras más, más lo necesitan, a ellos la verdad si se les da, nosotros que estamos más o menos casi no.

**P: ¿Y LA GENTE QUE MÁS LO NECESITA SON LOS QUE NO TIENEN TRABAJO?**

R: Si, digamos por ejemplo se dedican a trabajar su campo nada más, se dedican a cuidar sus animales y todo eso, ellos se mantienen de eso, hay más marginación.

**P: POR ESO YA NO LES TOCA... ¿PERO QUÉ TAL LE VENDRÍA UNA AYUDA?**

R: Yo creo que si, yo creo que todas las ayudas son buenas.

**P: ¿SI CREE USTED EN ESOS PROGRAMAS DE LAS AYUDAS DEL GOBIERNO?**

R: Nosotros hemos estado en varios programas supuestamente, supuestamente que hasta la fecha nunca nos han llegado, como le digo para lo de PROGRESA nos llegan y nos anotan y al final nada, que hubo programas de animales que iban a llegar, que Vaca Porteña y todo eso y hasta la fecha jamás, que de borregos, no se cual sea el motivo por el cual no entran o

*no nos dan esos programas o la gente los que vienen a ver ese tipo de programas no le echan las ganas.*

**P: ¿PERO USTED TIENE VECINOS QUE SI LES...?**

*R: Inclusive cuando el programa de lo de las vacas de ordeña, ahí perdí mi acta de nacimiento porque nos pidieron papeles originales, allí se perdió mi acta de nacimiento original, precisamente por eso que porque los papeles se iban a México que para que nos dieran el crédito y que quién sabe que, son programas y hasta la fecha nada más se perdieron nuestros papeles ¿y que a dónde quedaron nuestros papeles? No se supo, hasta el final entonces ya no cree uno a veces en ese tipo de programas, porque a veces son mentiras, son mentiras, mete uno papeles y a la definitiva se perdió.*

**P: NO LE DAN NADA...**

*R: Eso es.*

**P: ¿Y QUÉ CREE QUE DEBERÍA DE HACER EL GOBIERNO PARA QUE FUNCIONARA O NO LE GUSTARÍA A USTED UNA AYUDA?**

*R: Pues yo creo que depende del personal, de las personas que promueven ese tipo de programas, el gobierno pues no sé, que podría hacer, yo creo que por eso tienen sus dependencias, por eso tienen para que ellos trabajen y hagan las cosas, pero yo creo que ellos son los que están perjudicando.*

**P: ¿SI POR EJEMPLO USTED PUDIERA PEDIR ALGUNA AYUDA, A USTED QUE TIPO DE AYUDA LE VENDRÍA BIEN?**

*R: Pues como le digo, como nosotros tenemos terrenitos y todo eso, nosotros buscábamos ayudas no en dinero sino en animales, programas de animales porque nos gusta el campo, entonces para adquirir una vaca de ordeña, pues necesitamos un buen billete para poderla adquirir y con esos programas pues las va uno pagando poco a poco y eso, entonces pues si se emociona uno allí, pero a la definitiva pues no llega nada, para que le busca uno, mejor hay que trabajarle y se quita uno de broncas.*

**P: ¿SE VIENE ACÁ A APIZACO A TRABAJAR NO?**

*R: Sí, vengo a mi trabajo y ya con que saque yo para comer pues más que suficiente, sacando uno para comer pues ya.*

**¿SACA NADA MÁS PARA COMER?**

*R: Pues a veces [a veces].*

**P: ¿O LE ALCANZA PARA UN LUJITO O ALGO?**

*R: No pos<sup>5</sup> es como todo, esto también es como un negocio, hay días que esta bueno hay días que esta malo, no todos los días esta mal.*

***P: ¿Y LO MENOS QUE PUEDE SACAR EN UN DÍA CUÁNTO ES, QUE DIGA UY HOY SI ME FUE MAL?***

*R: No, pues son cuarenta pesos, cincuenta pesos.*

***P: ¿Y CUÁNTO SE GASTA EN TRANSPORTE?***

*R: No, pues en transporte son ocho pesos, entonces el transporte porque tiene uno que pagar transporte, comida, el refresco o una agüita o lo que sea y allí se quemó uno lo que sacó uno, entonces a veces no recupera uno y tiene uno que comprar material, tiene uno que ver porque sin material pues tampoco trabaja uno, es obvio.*

***P: ¿O SEA COMO CUÁNTO NECESITARIA USTED SACAR MÍNIMO DIARIO PARA QUE SEA YA UNA GANANCIA?***

*R: Pues ya por lo menos 150 o 200 pesos, para que más o menos la haga uno más o menos.*

***P. ¿Y CUÁNDO SACA CUARENTA?***

*R: No, pues apenas para venir, por ejemplo nosotros venimos a trabajar, yo trabajo hasta las siete de la noche, a partir de esa hora mi transporte sale a las siete y media de la noche, ya no me da tiempo ni de recoger mis cosas, tengo que pagarle a una persona para que recoja mis cosas y vaya a guardar mi sillón y todo eso, entonces a veces si sale y a veces no, de todas maneras uno tiene que hacerlo de esa manera, por ejemplo ahorita el señor ya se fue a su casa y a veces le tenemos que pagar a él, de todas maneras estamos generando también un empleo para otra persona, entonces como le digo va uno al día, más no, claro que si tuviera uno una vida<sup>6</sup> por decir de gobierno y todo eso, pues otra cosa fuera, por mínima que sea así es, si apoya, si ayuda, como le digo que cuando mi hija tenía la beca, pues siquiera para útiles de ella, para zapatos de ella, era una ayuda para nosotros, porque nosotros ya no nos preocupábamos por los útiles de ella, entonces sí es una ayuda, como le digo los elementos que a veces tienen en las dependencias son los que fallan en las dependencias, porque como le digo no llegan los programas, no ayudan, ayudan a veces al que más tiene, eso es lo que pasa a veces, ayudan al que más tiene, allá por ejemplo hay varios que tienen pues buenas casas y es a los que les llega el programa y si no pues a los mismos que están adentro de los ayuntamientos son a los que les llega, ¿por qué?, porque son los que están más concentrados y son a los que les llega más que a nosotros, ellos saben a que dependencia dirigirse para poder adquirir el beneficio, en cambio nosotros no sabemos con quien ir, si por ejemplo uno de nuestros hijos tuvo un conflicto o cualquier cosa y pues nos mandan a llamar de alguna dependencia policial pues no sabemos ni cómo nos vamos a mover, por lo mismo no estamos entrados en eso, para eso creo que ha licenciados*

<sup>5</sup> La expresión “pos” es utilizada por el entrevistado en vez de pues.

<sup>6</sup> Parece significar una vida de trabajo en el gobierno.

*y todo eso, pero si no tenemos los recursos necesarios pues no, no sabemos ni cómo le vamos a hacer, vamos y nos agarran allí y allí el que más tiene es el que sale adelante.*

***P: OIGA Y HABLANDO DE TODO ESTO ¿USTED COMO VE ASÍ DE MANERA GENERAL EN EL PAÍS O CÓMO USTED PUEDE VER, CREE QUÉ HAY MÁS POBREZA QUE ANTES O MENOS?***

*P: No, pues es que pobreza si hay, si hay partes todavía con pobreza, partes marginadas, o sea como no hay transporte ni nada de eso, de que lo hay todavía lo hay a nivel nacional, pero poco a poco si también se ha ido, lo han ido sacando adelante, eso sí.*

***P: ¿Y AQUÍ EN APIZACO CÓMO HA VISTO, CREE QUE HAY MÁS POBREZA QUE ANTES?***

*R: No, no, aquí ya es un progreso más.*

***P: ¿EN QUÉ LO NOTA?***

*R: Porque por decir hace veinte años por decir pos no había un parque como ahorita está, hace veinte años no estaban las calles así como están, si hay calles por decir que todavía no están pavimentadas, pero a través de que se yo, unos doce o quince años pues hay más progresividad.*

***P: ¿O SEA QUE SI LO VE BIEN, VAN PROGRESANDO?***

*R: Sí, sí.*

***P: ¿Y CREE QUE PODRÍA ESTAR MEJOR?***

*R: Claro.*

***P: ¿EN QUÉ SE PODRÍA MEJORAR AQUÍ EN APIZACO?***

*R: Aquí pues hay mucho que mejorar, bastante que mejorar, por decir las calles a veces se inundan y todo eso, habría que mejorar todo lo que es para llevar las aguas pluviales, de que hay que mejorar, sí hay que mejorar todo.*

***P: HABLANDO DE OTRA COSA... ¿CÓMO PUEDE ENTENDER USTED LA POBREZA, QUÉ ES PARA USTED LA POBREZA?***

*R: Le digo la pobreza es eso o sea que pues a veces le regalan ropa, le regalan zapatos, pues tienen que usar todo lo que les regalan, de todo lo que les regalan echan mano, salir adelante, a veces tienen que pedir algo para comer, para llevarse a la boca, eso es la pobreza.*

***P: ¿USTED CREE QUE HAYA ALGO QUE SE PUEDA HACER POR LA GENTE POBRE, ALGUNA SOLUCIÓN PARA ELLOS?***

*R: Pues sí se podría hacer pero no se puede hacer.*

**P: ¿CÓMO QUE SE LE OCURRE A USTED QUE SE PODRÍA HACER PARA AYUDAR A LA GENTE?**

*R: Exactamente como dice, los programas que da el gobierno, dárselos pero exactamente a las personas o sea que en verdad los necesitan, porque no a personas que tienen.*

**P: ¿Y USTED CREE QUE HAY DIFERENCIAS ENTRE LAS MUJERES QUE SON POBRES Y LOS HOMBRES QUE SON POBRES, CREE QUE VIVEN LA POBREZA DE UNA MANERA DIFERENTE?**

*R: No, es igual, es lo mismo, si yo no tuve por decir educación por decir de estudios, preparatoria, y una mujer tampoco los tuvo pues yo no creo que sea diferente, es lo mismo, claro que a través del tiempo.... (habla con otra persona)....*

**P: OIGA Y BUENO SEGUIMOS NO?, ¿CREE USTED QUE HAYA ALGUNA VENTAJA O ALGUNA DESVENTAJA ENTRE LOS HOMBRES Y LAS MUJERES ASÍ COMO PARA TRABAJAR, PARA SALIR DE LA POBREZA?**

*R: No, pues yo creo que es una ayuda mutua entre ambos, si la mujer trabaja pues ayuda, es como le digo, mi esposa me ayuda allá, ella trabaja aunque sea dentro de la casa pero tiene algo en que emplearse y yo trabajo acá y si juntamos los dos nuestras ganancias vamos a estar un poco mejor ¿verdad? No es lo mismo a que ella sola trabaje o a que yo trabaje o sea los gastos son menos, se reparten los gastos, ella da para esto, yo doy para esto y así se reparten los gastos.*

**P: ¿Y CREE QUE ES MÁS FÁCIL O MÁS DIFÍCIL PARA UNA MUJER ENCONTRAR TRABAJO, PORQUE SU ESPOSA TIENE LA TIENDITA, TIENEN USTEDES LA TIENDITA, PERO LOS QUE NO TIENEN UN NEGOCIO CÓMO VE USTED, ES MÁS DIFÍCIL O MÁS FÁCIL PARA LA MUJER PARA SALIR ADELANTE?**

*R: Pues es que todos tienen las mismas oportunidades, teniendo los recursos tienen las mismas oportunidades tanto el hombre como la mujer, porque si tienen por decir vamos a suponer, tiene estudios y creo que tiene las mismas oportunidades, ya solamente si no tienen los estudios pues no, porque por decir no es lo mismo que una mujer vaya a ganar \$200 o \$300 en una casa y trabajar como moza a uno que va a ganar \$400 o \$500 un hombre, si es que va a trabajar como ayudante de albañil o que se yo, es diferente.*

**P: ¿OIGA Y HABLANDO DE LA TIENDITA, QUE TAN DIFÍCIL FUE PARA USTEDES MONTAR LA TIENDITA?**

*R: No, pues de un principio sí fue difícil porque pues hay que invertirlo, hay que meterle al negocio.*

**P: ¿DÓNDE LA PUSIERON, EN LA MISMA CASA, FUERA, EN OTRO ESPACIO?**

R: *En la misma casa.*

**P: EN LA MISMA CASA ¿Y SI LE TUVIERON QUE INVERTIR?**

R: *Sí, sí desde luego, para poner un negocio se tiene que invertir.*

**P: ¿Y COMO CUÁNTO TIEMPO LES LLEVO PODER EMPEZAR?**

R: *Pues un buen rato, que se yo unos cinco o seis años para ponerlo.*

**P: ¿PARA PODER EMPEZAR?**

R: *Sí, sí, porque hay que empezar desde el inicio, hay que ver donde la va uno a poner, empezar desde el cuarto que va uno a construir, ver que es el negocio, estanterías y todo eso.*

**P: ¿Y CÓMO EN CUANTO TIEMPO YA EMPEZÓ A...?**

**(CASSET NUM. 1 LADO "B")**

R: *Ya lo va adquiriendo, si uno le invierte uno por decir diez mil pesos, allí es donde ya empieza uno a obtener algo de ganancia, si no le invierte uno nada, pues no obtiene uno nada definitivo.*

**P: ¿Y CÓMO LE HIZO, FUE AHORRANDO O PIDIO PRESTADO O CÓMO LE HIZO?**

R: *No, con sus mismos ahorros de uno mismo.*

**P: ¿CON SU MISMO DINERO, NADA DE DEUDAS NI DE CREDITOS?**

R: *Nada, nada.*

**P: ¿ESOS CINCO AÑOS FUE EL TIEMPO QUE LE TOMO EL AHORRAR?**

R: *Sí, así es.*

**P: QUE BUENO QUE LE ESTA FUNCIONANDO.../OIGA OTRA COSA QUE LE QUERÍA PREGUNTAR HABLANDO DE LA POBREZA, ¿DE QUIÉN PIENSA QUE ES LA RESPONSABILIDAD PRINCIPAL DE RESOLVER EL PROBLEMA DE LA POBREZA, ES DE LA GENTE, DE LOS INDIVIDUOS, DE LA SOCIEDAD O DEL GOBIERNO?**

R: *Más bien del gobierno.*

**P: ¿DEL GOBIERNO POR QUÉ?**

*R: A él le corresponde ubicar eso, porque pues a la sociedad no le va a interesar que haiga pobreza o no, ni a la gente le interesa, al señor no le va a interesar que usted sea pobre pero al gobierno sí*

***P: ¿CÓMO DEBERÍA DE HACERLE, QUE LE DIRÍA USTED AL GOBIERNO, OIGA HÁGANLE POR ACÁ, POR ALLÁ, NO TIENEN IDEAS, YO LES DOY UNA?***

*R: No, pues de ideas yo creo que ellos tienen la capacidad para eso estudian, para eso tienen los conocimientos que ellos necesitan, por decir uno como pobre pues no les va a decir pues yo quiero que tu hagas esto por mi.*

***P: ¿POR PEDIR, QUIEN QUITA Y A LO MEJOR HACEN CASO VERDAD?***

*R: Pues por pedir sí, pero como le digo ya no se cree, ya no se cree a la actualidad ya no se cree nada.*

***P: ¿YA NO TIENE USTED MUCHA CONFIANZA?***

*R: No, mucha confianza ya no, siempre es lo mismo, lo que haiga<sup>7</sup> yo de hecho lo hice y punto [lo hice Hummm; ya,ya].*

***P: MUY BIEN, PUES MUCHAS GRACIAS...***

***(FIN DE ENTREVISTA)***

***APIZACO 16 DE MARZO DE 2004, ENTREVISTA CON FEDERICO C.***

---

<sup>7</sup> El entrevistado ha modificado el tiempo verbal haber.